

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Record Nr.           | UNINA9910789472003321                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Titolo                  | Shakespeare and the Spanish comedia : translation, interpretation, performance: essays in honor of Susan L. Fischer / / Barbara Mujica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Pubbl/distr/stampa      | Lanham : , : Bucknell University Press, , 2013                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ISBN                    | 1-61148-518-5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Descrizione fisica      | 1 online resource (310 p.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Altri autori (Persone)  | MujicaBarbara                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Disciplina              | 862.309                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Soggetti                | Comparative literature - English and Spanish<br>Comparative literature - Spanish and English<br>Spanish drama (Comedy) - History and criticism                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Lingua di pubblicazione | Inglese                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Formato                 | Materiale a stampa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Livello bibliografico   | Monografia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Note generali           | Description based upon print version of record.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Nota di bibliografia    | Includes bibliographies and index.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Nota di contenuto       | Contents; Prologue; Introduction; I: Translation; 1 Performing Translation: The (Dangerous) Mobilities of Cultural Identity; 2 "Eking Out" Performance with the Mind; 3 The Translation of La vida es sueno for a Twenty-First-Century Anglophone Audience; 4 Translating Hamlet for the Spanish Actor; II: Interpretation; 5 The High Anxiety of Influence: Caro, Zayas, Sor Juana, and the New Arts; 6 Versions of the Battle of Cadiz, 1625; 7 Polyphony and Calderon de la Barca's La dama duende; 8 The Portrait of a Pious Widow: Francisco de Ribalta and Lope de Vega's La viuda valenciana<br>9 Women Tame and Untamed: Two Dutiful Daughters in the Romance de la doncella guerrera and Luis Velez de Guevara's La serrana de la Vera10 Cultural Capital and Comedy: Talking Heads in Guillen de Castro's Las mocedades del Cid; 11 Shakespeare's Imagination; III: Performance; 12 Constructing Stage Character: The Duke of Ferrara in Lope de Vega's El castigo sin venganza; 13 Facing the Music: Introducing Song into the Comedia; 14 The Autonomy of Henry IV, Part Two; 15 Staging Options in the Early Texts of Hamlet; Selected Publications of Susan L. Fischer; Bibliography; Index<br>About the Contributors |
| Sommario/riassunto      | Shakespeare and the Spanish Comedia examines masterpieces of early modern English and Spanish theater with attention to issues of                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

transculturation, translation, interpretation and performance. This collection of essays by highly respected British and American scholars and theater practitioners offers a unique transnational view of two great dramatic traditions in the social contexts in which they were originally created and in which they are presently viewed.

|                         |                                                   |
|-------------------------|---------------------------------------------------|
| 2. Record Nr.           | UNINA990008995530403321                           |
| Titolo                  | Journal of the Warburg and Courtauld Institutes   |
| Pubbl/distr/stampa      | London, : Warburg Institute, University of London |
| ISSN                    | 0075-4390                                         |
| Disciplina              | 700<br>052                                        |
| Locazione               | FLFBC                                             |
| Collocazione            | VW 5(8)                                           |
| Lingua di pubblicazione | Inglese                                           |
| Formato                 | Materiale a stampa                                |
| Livello bibliografico   | Periodico                                         |

|                         |                                                                                                            |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3. Record Nr.           | UNINA9910284738103321                                                                                      |
| Autore                  | Baumbach, Manuel                                                                                           |
| Titolo                  | Brill's companion to Greek and Latin epyllion and its reception / edited by Manuel Baumbach and Silvio Bär |
| Pubbl/distr/stampa      | Leiden ; Boston, : Brill, 2012                                                                             |
| ISBN                    | 9789004214323                                                                                              |
| Descrizione fisica      | XXVI, 640 p. : ill. ; 25 cm                                                                                |
| Collana                 | Brills companions in Classical studies                                                                     |
| Altri autori (Persone)  | Bär, Silvio                                                                                                |
| Disciplina              | 873<br>883.01                                                                                              |
| Locazione               | FLFBC                                                                                                      |
| Collocazione            | P2B 050 BCCS 13                                                                                            |
| Lingua di pubblicazione | Inglese                                                                                                    |
| Formato                 | Materiale a stampa                                                                                         |
| Livello bibliografico   | Monografia                                                                                                 |

4. Record Nr. UNINA990005093520403321

Autore Colautti, Arturo

Titolo Canti virili / Arturo Colautti

Pubbl/distr/stampa Milano, : F.lli Treves, 1896

Descrizione fisica 223 p. ; 14 cm

Locazione FLFBC

Collocazione 3/XIV H 32

Lingua di pubblicazione Italiano

Formato Materiale a stampa

Livello bibliografico Monografia